



Association des Intérêts de l'Auge
Quartierverein der Au

Assemblée générale ordinaire
Mercredi 2 avril 2014 à 20h
à la salle paroissiale de la Lenda

Début de la séance : 20h

Fin de la séance : 22h

Présents : le comité de l'AIA, l'assemblée selon liste des présences à disposition au secrétariat de l'AIA.

Excusés : Philippe Fragnière, chef de la police locale de la ville de Fribourg
Pierre Gisler, chef du service des sports de la ville de Fribourg
Urs Jung, caissier de l'AIA
Pierre-André Cordey, membre du comité de l'AIA
Marlène Fluckiger, Fribourg-tourisme
Association du Carnaval des Bolzes
Association du Jura-Torry-Misericorde
Etoile-Sport
La Maison de quartier de la Basse-Ville
Alain Bertschy
Tania et Laurent Bucher
Heinrich Bortis
Valérie Neuhaus

Procès-verbal : Sophie Maillard, secrétaire de l'AIA

1. Bienvenue

Les présidents saluent l'assemblée, et plus particulièrement les invités présents, à savoir :

- de Mme Madeleine Genoud-Page, Conseillère communal
- de M. Frédéric Oberson, secrétaire général du Tribunal Cantonal
- de M. Marc Sugnaux, juge cantonal, représentant le Tribunal Cantonal
- de M. Grisanti, représentant les TPF
- le représentant des Freiburger Nachrichten, Madame Rotzetter
- le représentant de La Liberté, Monsieur Granget

Une minute de silence est observée en hommage aux habitants et habitantes du quartier décédés cette année.

Les présidents rappellent quelques règles de fonctionnement de cette assemblée, eu égard au respect de chacun. Les présidents indiquent également à chacun de signer la liste des présences qui circule dans la salle. Cédric Frachet est scrutateur pour la soirée

Conformément aux statuts, l'assemblée se déroulera selon l'ordre du figurant sur la convocation publié dans le dernier journal du quartier, le Petit Inf'Augeois, qui a été distribué dans les boîtes aux lettres du quartier, le 22.2.2014 Les présidents en font lecture.

Aucune remarque n'est apportée à l'ordre du jour.

2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 30 avril 2011

Aucune remarque n'ayant été formulée, le procès-verbal est accepté à l'unanimité.
Un grand merci est adressé à Sophie Maillard de l'avoir rédigé.

3. Rapport d'activités

Nettoyage des berges

Comme chaque année, les deux quartiers de l'Auge et de la Neuveville unissent leurs forces et participent au nettoyage des berges le long de notre Sarine commune.

Appuyé dans nos efforts par une météo clémente et par conséquent par de nombreux bénévoles, nous avons pu malheureusement récolter beaucoup de déchets de toutes sortes. Lors du repas à midi, organisé en 2013 par l'association de quartier de la Neuveville, chacun a pu partager ses exploits. On a même retrouvé une pantoufle de Cendrillon. L'AIA salue et remercie tous les bénévoles, particulièrement l'aide des scouts.

Quant à cette année, l'édition 2014 était pluvieuse et par conséquent peu de fidèles s'étaient réunis des deux côtés du pont du milieu. Néanmoins, nous avons fait de notre mieux et ramassé le maximum d'ordures possible. Le repas commun était organisé cette année par l'AIA. Nous l'avons partagé ensemble dans la salle de la Lenda.

Nous remercions chacun, petits et grands, pour sa participation et pour la générosité du temps mis à disposition dans l'intérêt de notre quartier. Bien évidemment, nous profitons de l'occasion donnée pour encourager chaque habitant à venir nous rejoindre l'an prochain.

Marchés aux puces

Dans l'ensemble, nous avons eu de bons marchés aux puces. Ce qui nous a permis de remplir les caisses. Malgré tout, dès cette année, de nouvelles contraintes, édictées par les autorités, vont encore compliquer la tenue du stand de l'AIA et réduire les rentrées financières. Nous vous rappelons que ces marchés aux puces mobilisent presque toutes nos forces et que c'est notre principal gagne-pain pour entièrement financer la sortie des aînés et la Saint-Nicolas, entre autres. Mais nous avons toujours un grand besoin d'aides et de présence. C'est donc un appel important que nous vous lançons, même si c'est pour une heure ou deux à un des marchés aux puces. Et nous remercions énormément toutes les personnes qui nous aident déjà beaucoup.

Fête des fleurs

Si je me souviens bien, le temps était mitigé, mais beaucoup de monde est venu faire repoter ses pots. C'est toujours et avec la fidèle collaboration de Telooqe que cela se passe et nous tenons à les remercier grandement. D'ailleurs, en parlant de collaboration, une idée à explorer, proposée par l'association des commerçants et son président Christophe Taille, serait de trouver un moyen d'encourager les habitants à fleurir leur fenêtre. C'est une tradition qui s'est un petit peu perdue et qu'il serait bon de retrouver.

Marché des artisans

Des artisans de toute la Suisse romande sont venus vendre leurs produits, poterie, habits, sculpture, bijoux...Ce marché tourne en Suisse romande. Le temps n'était pas exceptionnel mais l'ambiance y était.

Fête du quartier de l'Auge

Cette année, la route a été fermée car la fête de quartier a eu lieu dans le pont de Berne et réduite à 1 soirée. Ce qui nous a permis d'être protégée des intempéries, car nous sommes encore un peu traumatisés de la dernière guinguette. D'après ce qu'on m'a dit, la fête de quartier avait déjà eu lieu sous le pont de Berne il y a de nombreuses années, ce qui veut que c'est une tradition retrouvée. Pour notre part, nous avons trouvé cet endroit idéal et chaleureux, ce qui veut que la prochaine fête du quartier de l'Auge s'y déroulera cette année encore.

Inauguration du Tribunal Cantonal

Ende August war es dann so weit, das Kantonsgericht öffnete für alle seine Türen im umgebauten Augustinerkloster. Alle Besucher waren sich einig, das Ereignis war ein Erfolg! Im Stundentakt wurden Führungen organisiert und man konnte dadurch die Umbauten besser betrachten. Natürlich gab es auch Musik, Konzerte und diverse Animationen mit Hilfe von Hubert Audriaz, Einsatz für gross und klein. Bis spät am Abend wurde noch getrunken, geredet, gegessen und getanzt. Die AIA bedankt sich beim Kantonsgericht und natürlich ebenfalls bei allen Freiwilligen, die am Stand davor, während und danach mitgeholfen haben.

Sortie des aînés

Nous sommes allés manger chez le menu de Bénichon chez Anne-Lise Richoz à Orsonnens, table d'hôte. Nous étions une quinzaine. Celo, Fritz et Johnny nous ont accompagnés en musique avec leur accordéon. Très joli moment ! Nous espérons que pour l'édition 2014, il y aura un peu plus de monde.

Sapin de Noël

Cette année encore, comme il devient coutume, les classes des écoles de l'Auge et de la Neuveville se sont mises à la tâche dès l'automne pour préparer de belles décorations pour le sapin de notre quartier. Ainsi, malgré des guirlandes lumineuses un peu éparses et des branches un peu mal plantées, notre sapin est devenu en un matin le plus beau des sapins de Noël. Accompagné des chants de Noël de l'école de l'Auge, réchauffé de thé à la cannelle et rassasié de gaufres, Jean-Marie et les pompiers ont habillé notre sapin de haut en bas.

St-Nicolas

Dimanche 8 décembre, le seul, l'unique, le vrai saint Nicolas est venu dans notre quartier avec son âne et ses pères fouettards. Nous l'avons accompagné avec des flambeaux jusqu'à la Place du Petit Saint Jean d'où il a fait son discours. Après la distribution de paquets aux enfants de la basse, il est reparti vers la vallée du Gottéron. Nous remercions pour l'occasion Marc Sugnaux, Sydney Seewer, Frédéric Michaud et la buvette du petit-train.

Loto du quartier

Le 2 février dernier a eu lieu le loto du quartier à la salle paroissiale de la Lenda. Plus de 100 joueurs sont venus tenter de décrocher un des magnifiques lots proposés pour l'occasion. Les plus chanceux sont même repartis avec un maillot de Gottéron, un bijou ou un jambon.

Encore un grand merci aux bénévoles qui sont venus donner un coup de main à la préparation et à la bonne marche du loto. Et un merci spécial à Lonlon, notre crieur, ainsi qu'à Yvette, son épouse, pour sa disponibilité à la préparation des lots.

Carnaval des enfants

Le rababou avait à peine brûlé que l'AIA, aidé des Picsou de la Mottiv', a distribué à nouveau du thé à la cannelle à tous les enfants présents sur la place.

Un grand merci à l'équipe de la Mottiv' qui n'a pas hésité à traverser la foule compacte pour venir nous aider à la distribution.

Loto des enfants

Par un après-midi très ensoleillé ! Une cinquantaine d'enfants et d'adultes sont venus tenter leur chance à la maison de quartier. Nous avons été surpris par le nombre de personnes ! Nous pensions que le soleil serait favori cette après-midi-là ! Mais comme pour le loto des adultes, il y a des inconditionnels du loto. L'appel aux pâtisseries et aux bénévoles à bien fonctionné ! Merci encore à la Bulle pour ses nombreux lots !

Activités de l'AIA dans d'autres associations

Maison de quartier de la Basse-Ville :

Une bonne collaboration a toujours lieu avec l'équipe du Reper qui gère la MqBV.

Coopérative d'habitation du quartier de l'Auge :

Des rénovations sont en cours sur un bâtiment. L'AIA est toujours maintenue au courant par le fait que nous sommes financièrement engagés par un prêt de longue durée.

Werkhof-Frima :

Le crédit pour la transformation devrait être voté cette année et les travaux devraient se faire comme prévu.

12h de l'Auge

À la date d'aujourd'hui, déjà 12 équipes se sont inscrites. Petite comparaison, l'année dernière, 1 mois avant la course, seul 2 ou 3 équipes s'étaient annoncées pour finir avec une quinzaine d'équipe sur la ligne de départ. Ce qui vous donne un avant-goût de ce que va être cette édition qui aura lieu le samedi 14 juin 2014. Là encore, comme pour les autres manifestations, les conditions de sécurité et d'organisation demandés par les autorités, sont toujours plus exigeantes, avec des conséquences financières toujours plus élevées et qui demandent aux comités d'organisations d'être des professionnels alors que nous sommes juste bénévoles, sans but lucratif et non rémunérés. Ceci est une réflexion lancée aux autorités, communales et cantonales, pour expliquer qu'il est de plus en plus difficile d'organiser bénévolement ces moments de bonheur pour la population, et qu'il faudrait vraiment y remédier et nous aider pour que cela puisse continuer. Un grand merci au voisinage qui supporte la fête à la suite de cette merveilleuse journée.

Cortège des Wettingersinger

Collaboration avec la paroisse St-Maurice pour l'organisation du cortège et le service du souper

Association des commerçants de la Basse-Ville

Nous nous sommes rencontrés en mars de cette année. En ce qui concerne une collaboration concrète, il est proposé qu'une activité commune serve à rassembler les deux quartiers, tel un immense pique-nique ou une course de cafetiers. Il a donc été décidé de viser une activité commune en 2015 durant la belle saison, qui impliquerait les trois associations (IQN, AIA et Association commerçants). A ce stade, des idées doivent être récoltées. Un groupe avec des représentants de chaque comité devrait être mis en place dès cet automne en vue d'une planification commune

Jardin d'enfants de l'Auge

Nous avons rencontré le président Philippe Befahy pour faire connaissance et pour voir dans quelle mesure nous pouvons collaborer dans le futur.

Rapport des présidents, Anne Folly et Mathias Pittet

Voilà déjà 3 ans que ce comité, à quelques personnes près œuvre dans le quartier. Les défis cette année étaient plus petits car les grands projets d'aménagement sont soit en standby ou attendent les financements. Une association des associations de quartier est en train de voir le jour pour que nous puissions défendre le caractère social et bénévole de nos actions. C'est l'initiative du président de l'association du Bourg. Nous nous rencontrerons le 22 mai prochain.

Cette année, nous nous sommes concentrés sur les activités habituelles qui rythment notre quartier, les marchés aux puces, la fête des fleurs, les lotos, la fête de quartier, la sortie des aînés... comme expliqué précédemment. Nous avons rencontré cette année comme les années précédentes d'ailleurs un gros souci d'effectif. Nous sommes 8 au comité... mais évidemment, nous ne pouvons pas tout assurer... Nous avons manqué d'AIDES !!!!

Vu la fréquentation de nos manifestations, nous pensons que nous devons continuer, mais avec VOUS !!

Nous tenons à remercier les membres du comité et leur famille pour l'engagement pour ce quartier ! Et nous remercions également les habitants qui nous soutiennent jour après jour !

4. Présentation des comptes et rapport du caissier (remplacé par Sophie Maillard)

L'année 2013 a été clôturée le 24 mars 2014 avec :

En caisse :	2'054.-
Au CCP :	12'750.-
À la BCF :	12'371.-

La fortune, y compris les 3'000 CHF de prêt, se monte à **30'175.-**

Toutes les manifestations ont montré des résultats plus que réjouissants et ont contribué à financer toutes les actions importantes de notre association.

Parmi les entrées principales, on a les marchés aux puces, les cotisations des membres, le sponsoring, le loto et la fête des fleurs. En 2014, nous avons également pu compter avec un don du Tribunal cantonal en relation avec la fête d'inauguration de ses locaux lors de laquelle l'AIA a participé en tenant le bar.

Parmi les dépenses, on comptabilise principalement l'Inf'Augeois, la sortie des aînés, la fête de la St-Nicolas, la semaine de prévention, le don aux écoles, la guinguette. Les autorisations payées à la commune pour les manifestations de l'AIA se sont élevées à 1'160.-.

Le bénéfice 2013 s'élève à 6'430.- avec lequel l'AIA va principalement renouveler ses équipements pour son stand lors de marchés aux puces, en réponse aux exigences sur la gestion sanitaire des denrées alimentaires.

5. Rapport des vérificateurs des comptes

Les co-présidents donnent la parole à Olivier Joly, vérificateur des comptes, qui représente également Jean-Marie Pellaux, 2^{ème} vérificateur. Il est demandé à l'assemblée d'approuver le rapport de vérification et de donner décharge au caissier et au comité.

6. Approbation des comptes

Les co-présidents remercient Urs, ainsi que les deux vérificateurs, Olivier et Jean-Marie, pour leur travail. Aucune remarque n'ayant été formulée, les comptes sont acceptés à l'unanimité.

Les vérificateurs suivants sont nommés pour le prochain exercice :

1er vérificateur :	Jean-Marie Pellaux
2ème vérificateur :	Hubert Roschy
Suppléant :	Anna Russo

Il est rappelé à l'Assemblée que les cotisations s'élèvent au minimum à 20.- selon les statuts de l'AIA approuvés lors de l'AG du 8.3.2007. Les présidents remercient tous les habitants pour leur générosité.

7. Démissions de membres du comité

Le comité annonce la démission de Sophie Boeggli.

8. Nominations de membres du comité

1 personne a manifesté son souhait d'intégrer le comité : Marc-Alain Waeber.

L'assemblée procède à l'élection des membres du comité, sachant que nous arrivons à la fin de la période d'élection de 3 ans au 30 avril.

Sont élus à la présidence, par élection séparée, à l'unanimité

Anne Folly, co-présidente
Mathias Pittet, co-président

Sont élus au comité par élection en bloc, à l'unanimité

Sophie Maillard
Urs Jung
Cédric Frchet,
Pierre-André Cordey,
Ronny Groener
David Chappuis
Marc-Alain Waeber

9. Distribution des fonctions au sein du comité

Le comité de l'AIA est dès lors organisé de la manière suivante :

Co-présidence:	Anne Folly et Mathias Pittet
Secrétariat:	Sophie Maillard (et suppléance pour le caissier)
Caisse:	Urs Jung
Membres:	Cédric Frchet, Pierre-André Cordey, Ronny Groener David Chappuis Marc-Alain Waeber

10. Rapport des commissions

A. Commission d'aménagement et de la circulation

La commission s'est réunie à plusieurs reprises pour traiter des thèmes suivants :

Aménagement éphémère de la place du Petit-St-Jean

Le mot éphémère est bien choisi... parce qu'il aura duré au moins le temps de quelques séances dans la tête des personnes bien intentionnées... Bref le dossier est à la Préfecture. Un complément a été demandé pour la sécurité routière... Le jour où nous aurons des nouvelles concrètes il pleuvra des fleurs sur la place du Petit-St-Jean.

Revitalisation des berges de la Sarine

C'est un projet à très long terme, entre 10 et 20 ans, Aucune date n'est arrêtée et pas de budget. C'est au stade de la discussion.

Il y a quelques principes qui y sont discutés :

- Supprimer les berges bétonnées
- Etablir une liaison entre les Grandes-Rames et ici
- Aménager des chemins piétons le long des berges afin de pouvoir s'y promener sans faire de détour.

Mme Genoud-Page mentionne que le PAL est en consultation et mentionne clairement que des aménagements seront faits pour permettre le passage des promeneurs le long de la Sarine.

Laurent Thévoz mentionne qu'il y a deux terrains qui sont encore à aménager le long de la Sarine et qui pourraient être concrétisés. Lonlon revient sur la question des zones inondables. Cédric mentionne également que certains terrains sont pollués et ne permettent pas de faire n'importe quoi. Pierre-Olivier Nobs mentionne qu'il est important de trouver un bon compromis entre la nature et les aménagements, tout en respectant la nature au maximum.

Pont de la Poya

L'ouverture du pont est planifiée en octobre 2014.

Des comptages de véhicules ont été faits une année avant. La commune n'a pas voulu nous transmettre les chiffres. Nous avons réussi à les obtenir par la « bande ». Une personne a fait recours auprès de la commission de transparence et c'est ainsi que nous avons les chiffres. La ville fait des travaux d'aménagement pour prévenir le trafic de transit. Dans notre quartier rien de plus n'est prévu avant la mise en circulation du pont.

Mme Genoud-Page mentionne toutefois que tout un travail d'installation d'îlot de modération de trafic sera fait au Stadtberg, ainsi que des travaux d'entretien de la route.

Mme Torche mentionne que depuis la mise en place du sens-unique de l'avenue de la gare il y a des colonnes de voitures qui passent aux heures de pointe sur notre place. Des comptages doivent être faits.

L'AIA a les chiffres de ces comptages. Une nouvelle série de comptages sera normalement faite au rythme de tous les 6 mois pendant les 2 ans qui vont suivre l'ouverture du Pont. Si les chiffres explosent il est prévu de nouvelles mesures de modération du trafic.

Il est entendu que des gens du quartier sont opposés à une éventuelle borne au milieu du Pont du Milieu.

Laurent Thévoz insiste sur le fait que si nous avons maintenant des chiffres objectifs, cela nous permettra de tirer des conclusions constructives en rapport avec les prochains comptages.

Plan directeur de la ville historique

Nous avons fait des observations sur les points suivants :

- problème de sécurité à la rue des Forgerons dû à une vitesse souvent trop élevée
- réfection des pavés de la Samaritaine, de la place petit-st-Jean depuis le pont de Berne jusqu'au gendarme couché et à la rue d'Or.
- expertise du marronnier

Le pavage dans les rues précitées, s'il doit être réparé, ne fait pas partie du plan historique, mais de l'entretien des routes. La commune doit s'en charger, mais il n'y a pas encore de calendrier de travaux à ce sujet.

Expertise du marronnier

M. Wieland, chef jardinier de la ville de Fribourg : La place du Petit-Saint-Jean est occupée par un vénérable marronnier. Ce dernier présente quelques problèmes de stabilité dans sa charpente et est attaqué chaque année par la mineuse du marronnier qui altère sensiblement son feuillage dès le mi-été. Nous entretenons ce marronnier depuis de longues années et nous pensons pouvoir apporter une amélioration de son état général et surtout une amélioration de l'état de son feuillage par une nouvelle méthode de lutte par endothérapie. A titre d'essai nous allons faire un traitement unique avec effet de longue durée (env. 3 ans) qui consiste à inoculer une matière active à très faible dosage directement dans l'arbre. Le produit devrait ensuite agir sur plusieurs années et sensiblement améliorer l'aspect visuel de la qualité des feuilles et par la même occasion, mais moins visible par une production nutritive améliorée, avoir des répercussions positives sur l'état général de ce marronnier important pour la place et le quartier.

B. Commission d'animation de la place du Pt-St-Jean

Jean-Marie Pellaux, représentant de la CAP, revient sur la volonté d'animer régulièrement la place par différentes actions (soupe, projection de film, de match, ...)

Parmi les projets importants, la piste de pétanque de la place devrait voir le jour au début de l'été. Les problématiques liées à cette activité (bruits, dégâts, ...) seront gérés par l'AIA et la CAP au fur et à mesure. Et dès à présent les pic-nic canadiens reprennent chaque premier vendredi du mois, sur la place.

C. Commission de rédaction de l'Inf'Augeois

3 parutions sont prévues pour 2014. L'équipe de rédaction s'est un peu rétrécie avec seulement 4 personnes actives, ce qui a pour conséquence une dernière édition plus « imagée ».

Un appel est lancé à tout un chacun qui souhaite écrire dans le journal du quartier.

D. Commission informatique

Cédric Frachet est seul à cette commission qui a en charge la gestion du site internet www.aiauge.org.

11. Programme des activités 2013

Le programme est projeté en assemblée. Il est en tout temps disponible dans Le Petit Inf'Augeois.

12. Message du Conseil communal

Les présidents saluent la présence de Mme Genoud-Page, de la Direction des Finances et Service culturel de la ville de Fribourg et représentant le Conseil communal et lui donnent la parole.

Mme Genoud-Page transmet les salutations du CC et remercie encore chacun pour leur engagement bénévole, revenant sur l'importance des associations de quartier pour le conseil communal.

Mme Genoud-Page revient sur le projet du Werkhof, mentionnant qu'il avance assez sereinement. Il devrait être ouvert pour l'automne 2016.

Selon Mme Genoud-Page, il semblerait qu'une course dans le vieux fribourg aurait lieu au mois de décembre.

Le dossier sera mis à disposition de l'AIA pour information en attendant confirmation.

Dernière info, les couvertines du pont du milieu seront remplacés dès le mois d'avril, matériaux qui ont été abimés lors du nettoyage de fond effectué lors de la visite de M. Deiss.

13. Divers

A. TPF : parole à M.Grisanti

Une nouvelle séance avec les autres associations de quartier aura lieu le 26 mai au siège des TPF.

Funiculaire : la remise en service a été reportée à une date ultérieure, dépendant des travaux de réglages.

Automates : les nouveaux appareils qui rendent la monnaie sont en train d'être mis en place en ville.

Ligne 4 : la cadence va augmentée aux heures de pointes dès le 25 août entre Karrweg et la gare au rythme de 7,5 minutes. Selon l'évolution de ce 7,5 minutes et son utilisation, l'Agglo pourra discuter du prolongement de cette offre jusqu'à l'arrêt sous-pont.

En 2013, la fréquentation de la ligne 4 et du funiculaire a considérablement augmentée.

Rainer Weibel demande officiellement de revoir cette question de fin de ligne 7,5 au moins sur la place du Petit-St-Jean. Par contre il est à noter que si c'est le cas, on risque de voir un bus en stationnement et un deuxième bus qui passe.

B. Jardin d'enfants de l'Auge

Philippe Befahy se présente et présente les objectifs de l'association.

C. Tribunal cantonal

Marc Sugnaux, juge cantonal, prend la parole pour parler de l'implantation du tribunal dans ce quartier et de l'accueil reçu par l'AIA.

Frédéric Oberson remercie l'AIA pour son aide des plus précieuses lors des journées portes-ouvertes. Il relève que les tables mises à disposition sur la place ont été très appréciées par les collaborateurs lors de leur pause de midi. Il revient sur les places de parc réservées au Tribunal sur le parking des Augustins et confirme qu'elles sont à disposition du public le soir et le weekend.

Par ailleurs il précise encore une fois qu'il n'y aura pas de cuisinier dans la cafétéria du tribunal. On utilise les bistrotts pour se restaurer. Et d'autre part il n'y aura pas d'extension des locaux du tribunal dans l'église St-Maurice.

A la fin de l'assemblée, les présidents remercient l'ensemble des personnes présentes et invitent chacun à partager le verre de l'amitié.

Fribourg, le 2 avril 2014

Sophie Maillard
Secrétaire de l'AIA